

Киреева Елена Закировна

ОБ УСЛОВНОСТИ ВРЕМЕНИ РЕЧИ АВТОРА ОФИЦИАЛЬНОГО ДОКУМЕНТА (НА МАТЕРИАЛЕ РЕГИОНАЛЬНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА)

В статье освещается проблема условности времени речи автора официального документа на материале подзаконных актов регионального законодательства. Обосновывается, что внеязыковой момент речи определяет цель и вид документа, выбор форм времени. Выявляется, что содержание высказываний по-разному связано с речевой ситуацией и позицией автора в момент речи, определяется специфика ситуативно актуализированного и ситуативно неактуализированного типов речи. Рассматривается влияние экстралингвистических факторов и внеязыкового момента речи на реализацию темпоральных отношений.

Адрес статьи: www.gramota.net/materials/2/2015/5-1/22.html

Источник

Филологические науки. Вопросы теории и практики

Тамбов: Грамота, 2015. № 5 (47): в 2-х ч. Ч. I. С. 100-102. ISSN 1997-2911.

Адрес журнала: www.gramota.net/editions/2.html

Содержание данного номера журнала: www.gramota.net/materials/2/2015/5-1/

© Издательство "Грамота"

Информация о возможности публикации статей в журнале размещена на Интернет сайте издательства: www.gramota.net
Вопросы, связанные с публикациями научных материалов, редакция просит направлять на адрес: phil@gramota.net

УДК 81.366.58

Филологические науки

В статье освещается проблема условности времени речи автора официального документа на материале подзаконных актов регионального законодательства. Обосновывается, что внеязыковой момент речи определяет цель и вид документа, выбор форм времени. Выявляется, что содержание высказываний по-разному связано с речевой ситуацией и позицией автора в момент речи, определяется специфика ситуативно актуализированного и ситуативно неактуализированного типов речи. Рассматривается влияние экстралингвистических факторов и внеязыкового момента речи на реализацию темпоральных отношений.

Ключевые слова и фразы: время; темпоральность; официальный документ; позиция автора; речевая ситуация.

Киреева Елена Закировна, к. филол. н.

Тульский государственный педагогический университет им. Л. Н. Толстого

L89107032507@yandex.ru

**ОБ УСЛОВНОСТИ ВРЕМЕНИ РЕЧИ АВТОРА ОФИЦИАЛЬНОГО ДОКУМЕНТА
(НА МАТЕРИАЛЕ РЕГИОНАЛЬНОГО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВА)[©]**

Научные исследования проведены в рамках государственного задания Минобрнауки России проект № 1706.

Изучению феномена времени в праве посвящены многочисленные работы ученых-правоведов. Рассматривается процесс создания права – период правотворческого процесса. На стадии реализации правовых норм исследуется правовое время как «особая функциональная категория юридической науки, выражающая возникновение, длительность и завершение правовых предписаний и отношений, последовательность смены их состояний и обязательность их соблюдения всеми субъектами права» [1, с. 10]. Однако в таком аспекте, как время речи автора с позиций прагматики, проблема изучения категории времени в официальном документе не получила достаточного освещения.

Цель статьи – рассмотреть влияние экстралингвистических факторов и внеязыкового момента речи на реализацию темпоральных отношений; выявить, всегда ли актуальна речевая ситуация для содержания высказывания в тексте официального документа; определить средства отражения внеязыкового момента речи в языке документа. В работе применяется терминологический инструментарий ученых Санкт-Петербургской школы функциональной грамматики [2; 3]. Материалом исследования послужили тексты подзаконных актов.

В статье различаются понятия *экстралингвистические факторы* (обстоятельства и условия, влияющие на процесс создания документа) и *внеязыковой момент речи* – время событий, которые послужили причиной для создания документа: общественно-политическая, экономическая, социальная ситуация в регионе.

Экстралингвистические факторы

Комплекс «говорящий в момент его речи»: «я – теперь – здесь» является точкой отсчета для темпоральных отношений [2, с. 6-8]. В документе как искусственном образовании налицо условность этих координат: я – ‘коллективный автор документа’; *теперь* – ‘дата документа’, *здесь* – ‘место издания’.

Представляется некорректным выделять реальный момент речи автора – период создания текста – из-за письменного характера коммуникации. В теории правотворчества признано, что процесс создания права не носит одномоментного характера, а «растянут» во времени [7]. По И. Н. Сенякину, выделяются следующие стадии правотворческого процесса [6]: 1) составление проекта документа и 2) официальное закрепление государственной воли в нормах права.

1. Работа коллективного автора на стадии разработки проекта нормативного акта может быть продолжительной, поскольку предполагает его качественную проработку. Процедура подготовки официального документа включает в себя:

- сбор и анализ информации по вопросу;
- составление проекта и его редактирование. Например, правовые акты Тульской городской Думы проверяются на соответствие нормам и правилам русского языка;
- лингвистическую экспертизу. Ее проходят законы Тульской области и постановления Тульской областной Думы;
- согласование путем проставления виз и/или грифа согласования. Так, согласование проходят такие проекты правовых актов правительства Тульской области, как государственные программы Тульской области и административные регламенты по предоставлению государственных услуг, а также решения, принимаемые на заседаниях Тульской городской Думы.

2. Официальное закрепление государственной воли в нормах права. Этот этап включает в себя подписание, утверждение, скрепление печатью, регистрацию (проставление даты и индекса документа), официальное опубликование или размещение на официальном сайте, вступление документа в силу. На стадии вступления документа в силу проект превращается в документ. С этого момента правовая норма становится обязательной: документ начинает действовать, порождая определенные права и обязанности.

В нормативных актах используются разнообразные формулировки, указывающие на момент вступления в силу, например *со дня официального опубликования; по истечении... со дня официального опубликования; по истечении... после дня официального опубликования* и др. Их многообразие иллюстрирует, что время речи автора документа никогда не имеет актуальной соотнесенности со временем начала действия документа. Правовые последствия порождаются после официального закрепления государственной воли в нормах права.

Итак, момент события, где слово реализуется как действие, для документа является неактуальным. Однако в актах, протоколах и других документах коллегиальных органов констатируется соответствие даты документа внеязыковому моменту речи, поскольку она является датой события (например, актируемого события или заседания). Кроме того, следует отметить требование субъекта законодательной инициативы (юридических и должностных лиц, инициирующих принятие правового акта) к своевременности реагирования регионального законодательства на общественно значимые проблемы. Таким образом, несомненно стремление законодателя к сближению времени создания документа и внеязыкового момента речи.

Несмотря на условность среды создания документа, употребление временных форм в тексте соответствует естественному языку. Момент речи автора, так же как и реальный момент речи в устной речи, выступает как «особая манифестация точки зрения говорящего, заключающая в себе признаки точки отсчета, исходного пункта определенной направленности в языковой интерпретации времени» [2, с. 7]. Внеязыковой (реальный) момент речи находит отражение в системе временных форм.

В документных текстах используются свойственные языковой системе средства выражения темпоральных отношений: «...в юридическом тексте необходимо сохраняются непосредственные содержательные элементы ЕЯ [естественного языка]» [4, с. 22]. Автор документа ориентируется на реальный момент речи и использует те грамматические формы времени, которые соответствуют цели высказывания.

Актуальность/неактуальность ориентации на момент речи

Под речевой ситуацией в статье понимается совокупность условий и обстоятельств порождения речи, в ходе которой находит отражение «позиция говорящего (пишущего) на момент речи» [2, с. 11]. Официальный документ всегда ориентирован на действительность, поскольку цель регионального законодательства – регулирование общественных отношений на уровне региона. Цели документов, отраженные в их названиях, многочисленны. Они определяются статусом субъекта, издающего (принимающего) нормативный правовой акт: законодательная это или исполнительная власть, или органы местного самоуправления. К целям документов относятся:

- правовое регулирование вопросов организации деятельности органов государственной власти и местного самоуправления;
- регулирование общественно-социальных, экономических, гражданских, политических отношений (сюда относятся вопросы социально-экономического развития области; борьба с преступностью, противодействие терроризму и экстремизму, управление и распоряжение собственностью области, муниципального образования, вопросы местного значения на уровне органов местного самоуправления);
- осуществление контроля за деятельностью подотчетных и подчиняющихся органов; отчетная деятельность.

Таким образом, документы регионального законодательства имеют регламентирующий, регулирующий, контролирующий, отчетный и прогностический характер. Отсюда вытекает связь содержания высказывания с внеязыковым моментом речи, который предопределяет цель и вид документа.

Условен ли временной план в документах? Содержание высказываний по-разному связано с речевой ситуацией. С точки зрения существенности ситуативной информации для речевого смысла разграничиваются два типа речи, «по-разному воздействующие на реализацию грамматических значений – значений времени» [Там же]. Следует учитывать, что язык подзаконных актов характеризуется неоднородностью по целевому назначению, структуре, системе языковых средств и, следовательно, по актуальности/неактуальности ориентации на момент речи. Рассмотрим ситуативно актуализированный и неактуализированный типы речи.

Ситуативно актуализированный тип речи

Под ситуативно актуализированным типом речи в статье понимается тип речи, который отличается непосредственной связью содержания высказывания с ситуацией речи: в ситуативно актуализированной речи четко проявляется связь значений форм времени с намерениями автора документа [Там же]. Момент речи в документе как точка отсчета темпоральных отношений в системе координат «я – здесь – сейчас» отражается употреблением предиката в значении настоящего перформативного. Эта форма, являясь разновидностью настоящего актуального, употребляется:

- в распорядительных документах, принимаемых как на основе единоначалия, так и коллегиальными органами (постановление, распоряжение, указ, решение, приказ);
- в документах, содержащих обязательства (соглашение, договор);
- в формах документов информационно-справочного характера, отражающих опосредованное общение общества и власти (представление, запрос, заявление, исковое заявление, жалоба, доверенность, поручение, претензия, требование, уведомление).

Формы документов представляют собой трафаретные тексты, включающие в себя постоянную и переменную информацию. Информация в них актуализируется в случае возникновения потребности.

Предшествование по отношению к моменту речи выражается с помощью форм прошедшего времени в документах отчетного характера (отчет, справка отчетного характера, например справка об исполнении бюджета муниципального образования). Следование по отношению к моменту речи выражается значением

будущего времени, осложненным, как правило, модальностью долженствования. Тексты с модальным значением необходимости и возможности в их деонтической разновидности отражают позицию автора документа в момент речи. Значение будущего времени в них реализуется посредством форм настоящего предписания в документах инструктивно-методического характера: *выполняет, организует* и модальных предикатов (*должен, обязан, готов, способен, имеет право*).

Средством актуализации временного дейксиса является речевое соотнесение разных временных планов (*было – есть – будет*) в документах программного и прогнозного характера.

Ситуативно неактуализированный тип речи

Ситуативно неактуализированный тип речи характеризуется отсутствием непосредственной связи содержания высказывания с речевой ситуацией, в частности с позицией говорящего (пишущего) в момент речи [2; 5, с. 24-25]. В официальных документах этот тип выражается посредством употребления глагольных форм настоящего времени постоянного отношения.

К особенностям ситуативно неактуализированного типа относится характер излагаемых в документе правил. Закономерности и правила, изложенные в научных трудах, являются результатом научного познания окружающей действительности и должны верифицироваться. В документах излагаются не закономерности, а правила, регулирующие уже существующие и возникающие общественные отношения; эти правила периодически подвергаются изменениям. Правила в документах основываются на нормах права, нормативных предписаниях, социальных конвенциях, закрепленных в нормативных документах, традициях управленческих решений.

Кроме того, констатируется зависимость употребления высказываний этого типа от характера документа. Как правило, они концентрируются в правоустанавливающих документах. Это обусловлено статусом нормативно-правового акта. Основополагающие в системе законодательства, они составляют правовую основу деятельности органов государственной власти и местного самоуправления.

Итак, официальный документ всегда ориентирован на действительность. Существует связь содержания высказывания с внеязыковым моментом речи, который предопределяет цель и вид документа, выбор форм времени. В ситуативно актуализированном типе речи момент речи отражается в документах употреблением модальных предикатов, предикатов в значении настоящего перформативного и настоящего предписания.

Высказывания, принадлежащие ситуативно неактуализированному типу речи, концентрируются в правоустанавливающих документах. Отсутствие непосредственной связи содержания высказывания с позицией автора в момент речи отражается при изложении правил, которые основываются на нормативных предписаниях, социальных конвенциях, закрепленных в нормативных документах, на нормах права и традициях управленческих решений. Несмотря на условность времени речи автора, употребление временных форм в тексте документа соответствует естественному языку, определяется целью высказывания и не зависит от экстралингвистических факторов.

Список литературы

1. **Андреева М. В.** Действие налогового законодательства во времени. М.: Статут, 2006. 172 с.
2. **Бондарко А. В.** Вступительные замечания // Теория функциональной грамматики: темпоральность, модальность. Л.: Наука, 1990. 263 с.
3. **Бондарко А. В.** Грамматическое значение и смысл. Л.: Наука, 1978. 176 с.
4. **Голев Н. Д.** Юридизация естественного языка как лингвистическая проблема // Юрислингвистика-2: русский язык в его естественном и юридическом бытии: межвуз. сб. науч. тр. / под ред. Н. Д. Голева. Барнаул: Изд-во Алт. ун-та, 2000. С. 8-40.
5. **Маслов Ю. С.** Очерки по аспектологии. Л.: Издательство ЛГУ, 1984. 263 с.
6. **Теория государства и права:** учебник / под ред. Н. И. Матузова, А. В. Малько. М.: Юристъ, 2004. 512 с.
7. **Теория государства и права:** учебник для юридических вузов и факультетов / под ред. С. С. Алексеева, С. И. Архипов и др. М.: Норма, 2005. 496 с.

ON CONDITIONAL CHARACTER OF TIME OF SPEECH FROM THE AUTHOR OF THE OFFICIAL DOCUMENT (BY THE MATERIAL OF REGIONAL LEGISLATION)

Kireeva Elena Zakirovna, Ph. D. in Philology
Tula State Lev Tolstoy Pedagogical University
L89107032507@yandex.ru

In the article the issue of conditional character of time of speech from the author of the official document by the material of subordinate acts of the regional legislation is covered. It is grounded that the extralinguistic moment of speech determines the purpose and the type of document, the choice of tense forms. It is revealed that the content of the statements connects with the speech situation and the author's position at the moment of the speech differently; the specificity of situationally actualized and situationally non-actualized types of speech is identified. The influence of extralinguistic factors and moment of speech on the realization of temporal relations is considered.

Key words and phrases: time; temporality; official document; author's position; speech situation.